

GAZETA TRANSILVANIEI

Apare în fiecare zi de lucru.

Abonamentul: pentru Austro-Ungaria pe an 24 cor., pe 1/2 an 12 cor., pe 1/4 an 6 cor. Pentru România şi străinătate pe an 40 franci, pe 1/2 an 20 franci, pe 1/4 an 10 franci. Număr de Duminică 8 franci pe an.

Redacţia,

Tipografia şi Administraţia:
BRAŞOV, PIAŢA MARE Nr. 30.
Telefon: Nr. 226.

Pentru Braşov cu dusul acasă pe an 24 cor., Fără dus acasă pe an 20 cor. pe 1/2 an 10 cor., pe 1/4 an 5 cor. Un număr 10 bani. Inserate: un şir pe 20 bani pentru o publicare. Publicări mai dese după tarif şi învalabil. — Reclame pe pagina a 3-a un şir 20 bani.

Adunări populare.

În Braşov.

Aderenţii partidului naţional român din comitatul Braşovului sunt invitaţi la **adunarea populară**, care se va ţine în Braşov, Vineri, în 14/27 Octombrie (Cuv. Paraschivă) la 2 oare p. m., cu următorul

PROGRAM:

1. Deschiderea adunării.
2. Desbaterea situaţiei politice.
3. Sufragiu universal.
4. Proiectele militare.
5. Propuneri, proiect de rezoluţiune.

Braşov, 3/16 Oct. 1911.

Ioan Lengeru, Dr. Vasile Saftu, G. Pop, Dr. Nic. Vecerde, Ios. Puşcariu, Dr. G. Baiulescu, Dr. Nic. Mănoiu, Dr. I. Popoiu, Dr. Nic. Străvoia, Petru A. Popoiu, Costi A. Popovici, I. Săbădeanu, I. Bădu, Nic. Duşoiu, Ilie Savu, Dr. Emil Dan, Dr. Const. Moga, Diamandi Steriu, Sterie Ghinghe sen., George Navrea, Vasile Sfetcu, Ioan Prişcu, Dragomir Pulpaş, Ios. Macsimilian, George Puiu, Iancu Macsimilian, Ioan Hamza, G. Fulea, Alexandru Măruşan, Stef. Taus, Iosif Micu, Filip Creţariu, G. Ludu, I. Nan, D. Grecean, Dr. Bogdan, Tema Giurgiu, D. Manole, Dr. Popa, Zenoviu Popovici, Octavian Măntion, Ioan Pascu, Nic. Lepedeau, Ioan Popoiu, Virg. Popp, Iancu Macsimilian, Const. Proca, Ioan Debu, Ios. Comanescu sen., Ioan Schiopu, Ios. Comanescu sen.

În Dicio-Sânmărtin.

Aderenţii partidului naţional român din comitatul Târnavei mici şi din comitatele învecinate sunt invitaţi la **adunarea populară**, ce se va ţine în Dicio-Sânmărtin la 29 Octombrie n. 1911 la oarele 12 din zi, pe lângă următorul

PROGRAM:

1. Constituirea biroului.
2. Deschiderea adunării.
3. Situaţia politică generală.
4. Votul universal.
5. Proiectele militare.

6. Proiect de rezoluţiune.

7. Închiderea adunării.

Dicio-Sânmărtin, la 12 Oct. 1911.

La adunare vor lua parte domnii:

George Pop de Băseşti, preşedintele partidului naţional român; Teodor Mihali, preşedintele clubului deputaţilor naţionalişti; Dr. Vasile Lucaciu; Dr. Aurel Vlad; Dr. Stefan C. Pop, deputat; Vasile Demian, deputat; Dr. Alexandru Vaida Voevod, deputat; Dr. Nicolae Şerban, deputat; Vasile Goldiş; Dr. Iuliu Maniu; Dr. Victor Bontescu; Dr. Ioan Suciu; Dr. Nicolae Comşa, Nicolae Ivan şi alţii.

Convocatorii adunării:

Simion Caluţiu, avocat; Laurenţiu Pascu, protopop; Dr. Romul Boilă, avocat; Dr. Virgil Radeşiu, avocat; Alexandru Papiu, protopop; George Simu, protopop; Dr. Alexandru Morariu, avocat; Dr. Ilarie Holom, avocat; Iosif Lita, protopop; Nicolae Todoran, protopop; Ioan Moldovan, protopop; Romul Mircea, protopop; Dr. Ioan Bian, avocat; Ştefan Russu, protopop; Iuliu Nistor, protopop; Fabian Toma, director la «Mugurul»; Victor G. Major, director la «Vulturul»; Anastasiu Beşa, şef. «Albina»; Octavian Tobias, şef. «Albina»; Ivan Anca, preot; Emil Popp, mare proprietar; Vasile Smigelschi, preot; Grigorie Simon, not. penz.; Moise B'rtolan, not. penz. şi mare proprietar; Ioan Handrea, preot; Emil Vlăsău, mare proprietar; Zachiu Sas, preot; George Dănilă, preot; Grigorie Nistor; Teodor Dan, preot; Teodor Pănzăan, învăţător; Demetriu L. Todoran, învăţător; Alexandru Macarie, învăţător; Augustin Nilca, preot; Emil Frâncu, preot; Augustin Cheţian, preot; Ştefan Lita, preot; Nicolae Platon, preot; Miron Dascăl, preot; Ioan Trif, preot; Iosif Crişan, preot; Ioan Oltean, preot; Ioan Popeneciu, preot; Ioan Marele, arăndator; George Negrea, preot; Augustin Cioban, preot; Ioan Sămpălean, preot; Teofil Gerasim, preot; Justin Teglaru, preot; Nicolae Ticaciu, preot; Laurenţiu Moldovan, învăţător; Nicolae Manovicu, preot; Ioan Pop, preot; Nicolae Ignat, preot; Nicolae Frâncu, preot; Alexandru Circa, preot; Ioan Biriş, învăţător; Ioan Veliciu, învăţător; Alexiu Trif, preot; Basiliu Călugăr, preot; George Nicoară, preot; Benjamin Papiu, preot; Petru Sănmărgiţan, preot; Emil Sănmărgiţan, preot; Alexandru Karácsonyi, proprietar; Alimpie Costea, preot; Ioan Marian, preot; Ioan Muntean, preot; Zaharie Macaveiu, învăţător, Alexandru Pop, învăţător, Emil

F. Negruţiu, provizor, George Porime, învăţător, Mihailă Jampa, învăţător, Ilie Calburean, proprietar, Augustin Almăşan, preot, Nicolae Todea, şef «Albina» Danila Boila, comerciant, Iulius Anca, comerciant, Petru Moldovan, preot, Vasile Pop, func. de bancă, Nicolae Pop, func. de bancă, Constantin Muşlea, contabil, Alexandru Macarie, pantofar, Petru Cernea, păpuşar, Mihailă Cernea, păpuşar, Ioan Pop, cantor, Iuliu Pop, învăţător, Aurel Voda, preot, Basiliu Folea, preot, George Branea, preot, Alexandru Moldovan, proprietar, Ştefan Bratu, arăndator; Teofil Popoviciu, preot, Iuliu Lasló, preot, Nicolae Berghian, preot, Iuliu Holder, preot, Valer Platos învăţător, Zosim Nuţu, preot, Ilie Ioanovicu, preot, Petru Pop, preot, Petru Sogan, mare proprietar Ştefan Faust, preot, Ioan Ban, preot, Nicolae Roman, preot, Teodor Bărbat, învăţător, Nicolae Bărbat, învăţător, Ioan Almăşan, preot, Ştefan Şerban, proprietar, George Şerban, preot, Ioan Istrate, învăţător penz., Augustin Istrate, preot, Teodor Oprean, învăţător penz., Ioan Popoviciu, proprietar, Nicolae Morariu, not. penzionat, Alexă Pop, inv. penzionat, Ioan Galea, învăţător, Victor Morariu, proprietar, Dumitru Muntean, proprietar, Ionim Morariu, proprietar, Traian Pop, preot, Ioan Curuţiu, propr., Constantin Boilă, proprietar, Ioan Boilă, proprietar, Iosif Boilă, proprietar, Nicolae Boilă, proprietar, Dumitru Ieac, proprietar, Aurel Pop, preot, Aurelie Pop, cond. de fabrică, Teodor Dan, preot, Ioan Boer, inv., Ioan Bacu, preot, Nicolae Mureşan, preot, Ilarie Dulău, preot, Iuliu Cornea, proprietar, Victor Barna, preot, Mihail Covrig, contabil, Ovidiu Grita, contabil, Alexandru Mutu, preot, Ioan Muntean, propr., Ioan Todoran, oficial la bancă, Ioan Todoran, proprietar, Alexandru Petrasu, oficial adv., Teodor Vasiliu, proprietar.

e alcătuit din elemente aristocratice-retrograde, cari n-au simţ pentru curentele democratice şi pentru silinţele de progres cultural-economic în senz modern. Astfel sunt indeosebi cei mai de frunte corifei ai lor, un Apponyi, un Tisza, Andrassy, Kossuth Fer. etc. prototipii retrogradismului de clasă, cari în toate actele lor, în tot ce plănuiesc şi fac, au grije în locul prim să îngrădească şi să scutească privilegiile perpetuate ale clasei lor.

Partidele maghiare, alcătuite din astfel de elemente şi cu astfel de fruntaşi n-au simţ pentru progresul democratic modern şi ele deşteaptă o repulziune în ori ce om cu vederi largi şi echitabile.

Din punct de vedere românesc, bătăliile partidelor maghiare ne privesc şi mai puţin. Fie ele în pace, fie în ceartă, când e vorba de naţionalităţi şi în special de noi Români, sunt toate de acelaş sentiment şovinist, de aceeaş nizuinţă febrilă de-a ne împedeca progresul în orice direcţie şi cu toţii ne cer maghiarizarea.

Puţin ne privesc deci şi disensiunile de azi dintre partidele ungureşti şi încercările de împăcare, respective nizuinţele de-a putea duce înainte hodorogitul car feudal al ţării. Dar acţiunea lui Berzeviczy e de interes întru atâtă şi pentru noi, întru cât scoate la iveală dorinţele şi pretenţiunile diferitelor partide în un moment dat. Sunt mai mult sau mai puţin cunoscute aceste dorinţe, am putea zice puncte de program, dar ele câştigă acum în importanţă prin faptul, că sunt aduse în conexiune cu marea problemă a viitorului apropiat, cu reforma democratică a dreptului electoral. Şi aceasta ne interesează de aproape.

Intru cât s-a putut fixa cu prielul întrevederilor lui Berzeviczy cu corifeii opoziţionali, aceştia au următoarele dorinţe:

Iusth e mai precis şi mai fără înconjur. El cere *retragerea proiecte-*

Dorinţele politicianilor maghiari.

Nu ne interesează mult isprăvile partidelor maghiare din parlamentul feudal-oligarhic de azi al Ungariei. Nu ne impoartă mult dacă ele se burzuiesc şi se ceartă, sau se împacă şi joacă ciardaşul comun, bătându-şi pîntenii împreună.

Nu ne interesează daraverile lor din două pricini. Întăiu, pentru că parlamentul de azi, în marea lui majoritate

FOILETONUL «GAZ. TRANS.»

Aşi vrea să fiu o ciocârlie.

Aşi vrea să fiu o ciocârlie
Să mă înalţ cântând spre soare,
Şi cântul meu frumos şi dulce
Să-l repeteze văi, izvoare.

Un vânt pribeag trecând pe-acolo
Să-l prindă 'n braţul lui de jale
Să-l ducă'n sbor iubitei mele
În casa cea de lângă vale.

Să-i picure un strop de viaţă,
Să o 'ntărească'n tot ce-i bine
Atăta suferă sărmana
Căci: El s-a dus şi nu mai vine.

El ar veni copilă dragă,
Dar viaţa 'n alte părţi îl mână,
Strein a fost, strein se duce,
Bătut de-a soartei grele mână.

Vasile Stoicaneu.

Prosper Mérimée.

Venus din Ille.

— Urmare. —

Mireasa futoarse repede capul, speriată, şi toată lumea rise.

»Da, urmă d-l de Peyrehorade, sunt două Veneri supt coperemântul meu. Pe una am găsit-o în pământ ca o trufă; alta, pogorâtă din ceruri ne-a împărţit colanul său.

Calţaveta, adevă.

»Fiul meu, alege dintre Venera romană şi cea catalană, pe care vrei.

»Ştregarul o ia pe cea catalană şi partea lui e cea mai bună. Cea romană e neagră; cea catalană, albă. Romana e rece, catalana înflăcărează tot ce se apropie de ea.

Urmare astfel de urale, băţii în palme aşa de zgomotoase şi răsate atât de răsunătoare, încât crezui, că tavanul ne cade 'n cap. Imprejurul mesei numai trei eram serioşi; mirele, mireasa şi eu. Mă durea rău capul şi apoi, nu ştiu de ce, nuntile mă întristează întotdeauna. Aceasta mă şi disgusta niţel.

După ce ajutorul de primar cântă strofele din urmă, cari, pot s-o spun, erau foarte uşuratece, trecură în salon să fie faţă la plecare miresei, pe care trebuia s-o ducă în odaia ei, fiindcă era aproape miezul nopţii.

D-l Alphonse mă chiamă lâng'o fereastră, şi-mi spuse, ne uitându-se la mine:

— Mă vei răde... Dar nu ştiu ce am... Sunt vrăjit! lua-m'ar dracul!

Crezui mai întâiu că se simţea ameninţat de vre-o primejdie de felul celor de cari vorbesc Montaigne şi doamna de Sévigné:

»Impărăţia iubirei e plină de întâmplări tragice etc.

Credeam, că astfel de accidente se întâmplă numai oamenilor de duh, zisei în mine.

— Ai băut prea mult vin de Collioure, iubite domnule Alphonse, îi zisei. Îţi spuneam eu.

— Poate că da! Dar e ceva mult mai îngrozitor.

Glasul îi era tăiat. Crezui că e beat de tot.

— Ştii, inelul? urmă el după câţva timp.

— Ei! L-a furat cineva?

— Nu.

— Atunci îl ai?

— Nu, n-am putut să-l scot din degetul blestematei de Venus.

— N-ai tras destul de tare.

— Ba da... Dar Venus.. a strâns degetul.

Mă privi ţintă cu mutra prăpădită, răzâmându-se de mânerul cercevelelor, ca să nu cază:

— Astea 's basme! îi spusei. Ai băgat inelul prea tare. Măne îl vei scoate cu clestele. Dar ia sama să nu strici statuea.

— Nu. Îţi spun! Degetul Venerii e tras, îndoit; strânge mâna, înţelegi?... E soţia mea, crede ea, fiindcă i-am dat inelul... Nu mai vrea să-l dea...

Mă trecu un fior şi mi-se încreţi pielea pe mine. Apoi, când suspină odată şi-mi veni dela el miros de vin, toată teama mi-se spulberă.

»Păcătosul e beat de tot, mă gândii.

— Eşti anticar, domnule, adăose mirele plângător; cunoşti statuele astea... Poate e vre-un arc, vre-o drăcie, pe care eu n-o cunosc... Dacă ai veni să vezi?

lor de reformă militară și alcătuirea fără amânare a noiei legi electorale. Concesiune ar face numai într-o dată, într-o dată ar admite desbaterea proiectului de buget înainte reformei electorale.

Garda neagră Apponyi, Kossuth, Andrassy, contele Károlyi sunt cam de aceeași părere, cu diferențe neesențiale.

Kossuth cere asigurarea *concesiunilor naționale pe teren militar*, ușurarea poverilor militare și realizarea punctelor comisiunii de 9. Cere să se facă cunoscute *pozițiile principiale mai însemnate ale reformei electorale* și să se fixeze termenul, când are să fie prezentat în cameră proiectul electoral. În schimb s-ar învoi, ca întrerupându-se dezbaterile proiectelor militare, să se dezbată pe calea obicinuită proiectul de buget, ca țara să nu ajungă în ex-lex.

Andrassy și Károlyi țin, ca să se supună la desbatere de urgență proiectul de buget pe 1912, cu întreruperea discuției asupra proiectului militar, dar în firma nădejde, că în timpul desbaterii bugetului, timp de 6—8 săptămâni, va succeda, pe lângă toate piedecile, a asigura pacea și activitatea parlamentară.

Față de aceste atitudinea guvernului se rezumază în următoarele:

Camera să voteze proiectele militare în general și după votare să întrerupă discuția și să le remită la comisiunea militară a camerei, care le-ar reviziona cu învoirea guvernului, împlinind unele cerințe ale comisiiei de 9, cum este chestia de insignii etc.

Să se fixeze cu posibilă precizie timpul desbaterii reformei electorale.

Totodată amintim, că Khuen a declarat, că este pentru pacea parlamentară, dar din punctul său de vedere principiar nu cedează nimic.

Pe bazele aceste continuă Berzeviczy și acum tratativele cu corifeii opoziționali. Se afirmă, că pe la finea săptămânii acesteia ele se vor termina și poate, că se va încheia un *compromis*. Sigur însă nu e nimic.

Pentru noi este indiferent, dacă „fericitorii” patriei se vor împăca ori ba, deoarece una e sigur, că pe căile ce le străbat ei cu toții, nici un bine nu poate rezulta pentru cetățenii acestei patrii.

Noul ministru de comerț. În audiența de Duminecă prim-ministrul Khuen a propus M. Sale numirea deputatului *Beöthy László* de ministru de comerț, în locul repozatului Hieronymi. M. Sa și-a dat învoiala, și numirea lui Beöthy apare zilele aceste în foaia oficială.

— Cu plăcere, îi zisei. Haide cu mine.
— Nu! Mai bine du-te singur.
Eșii din salon.

Vremea se schimbă în decursul mesii și ploua bine. Era să cer o umbrelă, când un gând mă opri. Ași fi mare prost să merg, să cercetez ce îndrugă un om beat! Poate c-a voit chiar să facă o glumă răutăcioasă, ca să dea de râs provincialilor astora. Mă alegeam cu atâta: să mă ude pân' la piele și să răcesc.

Dela ușă privii statua, pe care se scurgea apa, și mă dusei în odaie fără să mai trec prin salon. Mă culcai; dar nu puteam dormi. Toate scenele de cu zi îmi veneau în minte. Mă gândeam la fata asta tânără, așa de frumoasă și de curată, lăsată în seama unui bețiv. Ce lucru groaznic e căsătoria fără dragoste! Un primar încinge o fâșie tricoloră, un preot se investea în iată cea mai cinstită fată din lume dată unui Minotaur! Două ființe, cari nu se iubesc, ce pot să-și spuie în clipa aceea, pe care cei ce-și sunt dragi ar cumpăra-o cu prețul vieții? Femeia poate iubi un bărbat, pe care l-a văzut mojit odată? Cele dintâi întipăririi nu se mai șterg și sunt incredințat, că lui Alphonse asta i-se cade să-l urască...

Bugetul Rusiei. Acum s'a publicat bugetul Rusiei pe 1912. Venitele și erogatele se cifrează cu 2 miliarde, 975 milioane ruble, adică aproape 3 miliarde de ruble.

Inaugurarea monumentului împărătesei Elisabeta în Cernăuți.

Cernăuți 15 Oct. n. 1911.

Monumentul împărătesei Elisabeta a fost inaugurat astăzi Duminecă dim. în prezența arhiducelui Leopold Salvator, a autorităților și misiunii române, care a depus coroane. Misiunea a asistat Sâmbătă seara la o reprezentațiune de gală, în teatrul municipal și Duminecă la un dejun dat de către guvernatorul Bleyleben. În cursul dejunului s-a citit telegrama trimisă de către arhiducele Leopold Salvator împăratului, exprimând omagiile locuitorilor Bucovineni și anunțând, că misiunea specială delegată la Cernăuți a depus coroane pe monument în numele Suveranilor români. S-a citit în urmă depeșa împăratului către arhiducele Salvator, prin care mulțumește pentru omagii și spune:

Trimiterea misiunii din partea M. M. LL. regele și regina României la această sărbătoare și depunerea de coroane pe monument prin această misiune nu a lipsit de a mă impresiona în modul cel mai plăcut și de a mă însufleți de o deosebită grațitudine.

S-a dat în urmă citire depeșilor următoare:

Alteiei Sale imperiale și regale Arhiducele Leopold Salvator, Cernăuți, de la Castelul Feles:

„Este o mare satisfacțiune pentru mine de a trimite la Cernăuți pe fostul meu ministru Grecanu, primar în a doua Capitală a mea, pentru a te saluta și a-ți încredința să depună în numele nostru coroane pe monumentul neuitatei împărătesei Elisabeta atât de scumpă nouă. Dănsul îți va exprima salutările noastre cele mai cordiale și te va asigura, că păstrăm o amintire recunoscătoare de vizita ta scumpă la Sinaia, călduroase urări pentru fericirea ta și a lor tăi”. — CAROL.

Majestății Sale Regelui Carol I. Sinaia.

Profund atins de atențiunea particulară a M. V. și a M. S. Reginei, iau libertatea de a pune la picioarele Voastre mulțumirile cele mai devotate. Nu am lipsit de a raporta M. S. împăratului meu prea grațios. „Arhiducele Leopold Salvator.”

După citirea telegramelor muzica a intonat imnul românesc și austriac.

Războiul italo-turc.

Ziarul oficial al guvernului italian „Messaggero” publică în ediție specială textul manifestului publicat la Tripolis de către cetățeni, prin care invită populațiunea întreagă să primească în mod frățesc pe soldații italieni. Manifestul relevă, că trupele italiene vin cu sentimente frățesti, cu via dorință și cu ordinul absolut de a respecta drepturile cele mai sante ale indigenilor.

Pe când mă gândeam astfel, auzii zgomote prin casă, uși deschizându-se și închizându-se, trăsuri plecând, apoi mi-se păru c-am auzit pași ușori de femei îndreptându-se spre capătul celălalt al coridorului. Insoțeau de bună seamă pe mireasă la culcare. Pe urmă se coborâră pe scară. Ușa doamnei de Peyrehorade se închisese. Ce turburată trebuie să fie biata fată, ce rău s-o fi simțind! Mă întorsei în pat, necăjit. Un becher are rol prost într-o casă, unde se face o căsătorie.

Domnea liniște de câțiva timp, apoi o turburată pași greoi, cari sunau scară. Treptele de lemn trosneau.

— Ce măgar! Îmi zisei. Par'că văz c-o să cază pe scară.

Se făcu iar liniște. Luai o carte ca să-mi schimb șirul ideilor. Era o statistică a departamentului împodobită cu un memoriu al d-lui Peyrehorade asupra monumentelor druidice din ținutul Prades. Ațipii la a treia fată.

Dormii rău și mă deșteptai de mai multe ori. Să fi fost cinci ceasuri dimineața. Eram deșteptat de vre-o douăzeci de minute, când cocoșul cântă. Se lumina de ziua. Auzii limpede același pași greoi, aceleași trosnituri ale treptelor scării, ca

Știrile mai nouă ne aduc următoarele amănunte, de pe câmpul de luptă:

Paris, 16 Oct. Agenția Havas afliă din Tripolis: Eri seară o caravană de 120 de cămile încărcate cu făină și cu aprovizionări a fost oprită în momentul, în care încerca să iasă din oase. Se crede, că acea caravană era destinată pentru aprovizionarea soldaților turci.

Tripolis, 16 Oct. A doua zi după debarcarea italienilor, s-au constatat în armata italiană 28 cazuri de holeră, dintre cari 15 mortale.

Malta, 16 Oct. Toți pasagerii sau refugiații cari vin din Tripolis sunt ținuti 5 zile sub carantină.

Salonic, 16 Oct. Comitetul junilor turci a primit din Constantinopole informațiunea, că guvernul refuză în mod categoric să consimtă a aplica măsuri violente în contra italienilor. Va trebui deci să nu se facă încercarea de a se atăta elementul musulman și se va căuta să se păstreze răbdarea și sângele rece. Comitetul recomandă a se înceta toate relațiunile de afaceri cu Italienii și să se dea afară toți amployații italieni.

Constantinopol, 16 Oct. După ziarul Sabah mutesariful Fezzan și căpitanul Dşami cu 20,000 de oameni au sosit la Dşebeligharbi unde așteaptă sosirea comandantului; în urmă vor merge spre Tripolis. Şeicul Senussi a proclamat la Kufra războiul sfânt în contra Italienilor. Unele triburi au înaintat din Egipt și ar fi ajuns lângă Benghazi.

Externe.

Lupte în Maroc. Intre trupele spaniole și triburile indigene continuă hărțuile. O telegramă din Melilla anunță, că indigenii au atacat Sâmbătă pozițiunile spaniole dela Izhafen și Ymarufen. În acest atac generalul spaniol a fost rănit de două gloanțe și a încetat din viață. Spaniolii au mai avut morți și răniți un căpitan, un locotenent și 16 soldați. Comanda trupelor spaniole a luat-o guvernorul general Arizon. Indigenii s'au retras cu mari pierderi.

Revoluția în China se estinde în mod amenințător. Ziarele engleze primesc știri, că stradele orașului Wutsang sunt părăsite. Unele strade sunt pline cu cadavre. În poarta unei clădiri au fost găsite 15 cadavre. Revoluționarii asasează fără milă pe bărbații credincioși dinastiei. Pe ziua de alaltăieri ei au omorât peste 500 persoane. Revoluționarii pătrund în cazarmele cari sunt părăsite, și ridică de acolo armele și munițiunile. Comandantul revoluționarilor spune, că dispune de 25000 soldați armați după sistemul modern. Garda palatului imperial din Peking a fost întărită, de oare-ce sunt temeri de un atac al revoluționarilor. O telegramă din Shanghai anunță, că derbedei din Honghong au atacat închisorile și au eliberat pe toți deținuții, cari comit spargeri în toate părțile orașului. Orașul Honghong și unele orașe din apropiere se află în flăcări. Ei aprind toate bancnotele de hârtie, spunând, că nu au nici o valoare.

și înainte de-a adormi. Mi-se păru ciudat. Încercam căsând, să ghicesc de ce d-nul Alphonse se scula așa de dimineață. Nu găsi nici o pricină. Era să închid ochii, când auzii tropăituri ciudate, amestecate cu zgomotul sonerilor și al ușelor, cari se deschideau cu gălgăie, apoi țipete nedeslușite.

Bețivul o fi dat foc la ceva! mă gândii, sărind din pat.

Mă îmbrăcai repede și eșii în coridor. Din capătul celălalt porneau țipete și plânsete. Un glas sfâșietor se auzea printre celelalte: »Băiatul meu! Băiatul meu! Fără îndoială se întâmplase o nenorocire d-lui Alphonse. Alergai: iatacul era plin. Cel dintâiu lucru ce-mi izbi vederea a fost tânărul pe jumătate îmbrăcat, întins de-a curmezișul patului, al cărui lemn era sfărâmat. Era galben, nemișcat.

Mumă-sa plângea și țipa lângă el. D-l de Peyrehorade umbra, îi freca tâmpile cu apă de Colonia, îi puneu săruri supt nas. Vai! murise de mult. Pe-o canapea, în celălalt capăt al odăiei, era mi-reasa în prada unor spasme îngrozitoare.

Deschiderea parlamentului turc.

— Discursul tronului. —

Din discursul tronului, cetit Sâmbătă la deschiderea sesiunii extra-ordinare a parlamentului turcesc reținem următoarele părți, cari ocupă cu conflictul italo-turc.

»In perioada când tocmai guvernul pune în aplicare legile votate în ultima sesiune și realiza măsurile tinzând la dezvoltarea progresivă a țării spre a repara astfel pe rând nenumăratele erori și neglijențe ale trecutului, guvernul a primit ultimatul Italiei, prin care aceasta putere se străduia să ascundă, sub aparențe de legitimitate, țântele agresive ce le avea asupra Tripolitaniei.

Poarta a răspuns în termenul fixat asigurând, că e gata să trateze și să ia în considerare desideratele economice italiene într-o dată ele ar fi compatibile cu tratatele în vigoare, cu drepturile și demnitatea imperiului, cerând ca acele desiderate să fie precizate, pentru ca tratativele să poată începe imediat.

Fără a lua în considerare aceste asigurări și această cerere de precizare, Italia a replicat prin declararea războiului. Încă înainte de expirarea termenului de 24 ore fixat de însăși Italia, ea deschidea ostilitățile. În vreme ce Italia atacă Tripolitania, vasele sale de război, violând regulile internaționale, deschideau neașteptate focul asupra torpiloarelor turcești, întâlnite în Adriatică și cari, neoscând începerea ostilităților, se grabiseră să salve vasele italienești conform uzurilor între bastimentele națiunilor amice.

În urma atacurilor coastelor noastre în Marea-Adriatică; în Tripolitania și în Cirenaică, precum și în contra vaselor de război și chiar celor de comerț, cari nu aveau încă cunoștință de declarația de război, ne-am văzut siliți de împrejurări să deschidem parlamentul înainte de termenul obicinuit.

Poarta a adresat puterilor amice cerere de mediațiune spre a pune capăt în condițiuni acceptabile pentru demnitatea noastră națională, acestui război de contrar principiilor de drept internațional și care lovește așa de brutal aspirațiunile unanime ale opiniei publice din toate țările care cere menținerea păcii generale.

În așteptarea rezultatelor demersurilor de conciliațiune și în urma răspunsurilor puterilor, Poarta a continuat să ia măsurile trebuincioase spre a apăra drepturile și interesele sale legitime în contra agresiunii brutale a Italiei, care a mișcat pe toate popoarele civilizate și a paralizat străduințele pașnice ale Porței, cari se consacrase rolului ei civilizator.

Discursul tronului exprimă apoi convingerea guvernului, că parlamentul se va sili și el, în limitele forțelor omenești, să-și facă datoria și să apere drepturile și interesele țării. Sfârșitul discursului constată cu satisfacție, că relațiunile cu puterile celelalte și cu Statele vecine sunt ca și în trecut amicale și sincere. Se va urma înainte principiul politicii a nu atinge nici-odată drepturile altui și de a apăra drepturile otomanilor.

Concertul tenorului I. Rădulescu la Sibiu.

Din Sibiu ni-se scrie:

Am fost împărtașiți de clipe frumoase de clipe înălțătoare, de clipe pe cari nu le vom uita multă vreme, Duminecă în 15 Octomvrie seara. Un tinăr artist, d-nul I. Rădulescu, pe care sibienii n-au mai avut plăcere să-l vadă în mijlocul lor, ne-a dăruit cu această seară unică. Absolvent al conservatorului din București, și fost elev al d-lui Popovici-Baireut, însuși un cântăreț cu faimă, d-l Rădulescu a ținut să ne arate și nouă darul și școala pe care o are.

O voce clară și mlădioasă, de tenor liric, o dicțiune din cele mai limpezii (am putut urmări cuvânt de cuvânt textul cântecului d-sale) e prima impresie pe care ne-o putem desface din minte acum.

nu a zi după concertul, atât de variat repertoriu, pe care l-am ascultat.

Cu aceiași stăpânire pe tainele muzicii, tenorul Rădulescu a cântat „bucăți de maestrii italieni și germani. A fost adevărată furtună de aplauze la sfârșitul cântării bucății lui Dima: „Mugur-gurele“, a fost un entuziasm de neuitat la cântarea bucăților lui Schubert: „Lauda lacrimilor“ și „Pe mare“, și a fost adevărat delir la terminarea duioasei mănă a lui Tosti: „Idealul“, pe care tenorul cântărea „a fost simțit să o mai cânte o dată, la sfârșitul concertului.

Urăm d-lui Rădulescu succesul, pe care l-a avut într-un not, în toate orașele pe care le va cânta în turneu pe care l-a învins, și, de sigur, o datorie de admirație pentru talentul neasemănat de mare al D-nei Dr. Brote, ne îndeamnă să-i să aibă norocul unuiacompaniament atât de fericit ca aici la toate concertele.

Din Sibiu d-l Rădulescu va pleca să cânte în orașele Făgăraș și Brașov.

M. Săulescu.

ȘTIRI.

— 4 Octombrie v.

Serbarea Sf. Sofii. Duminecă a avut în sala festivă a gimnaziului român o masă solemnitate a serbării Sf. Sofii, reședința școlilor centrale române din Brașov. După serviciul divin din biserică, la care au participat în cor profesorii și elevii școlilor noastre, public numărul s-a intrunit în sala deosebită, unde s-a săvârșit sfințirea apei către Prea Onor. d-n protopop Dr. V. Saftu. După sfințirea apei d-l profesor Nelu Neguț a rostit un discurs ocazional, care a apreciat însemnătatea zilei trecute în revistă număroasele nizuțe și aduse de înaintașii noștri de-acum de ani pentru ridicarea gimnaziului român din Brașov. Discursul d-lui profesor Neguț îl vom publica în întregime în numărul popular al „Gazetei“.

Părintele protopop Dr. V. Saftu a vorbit de asemenea importanța zilei consemnate, că urmașii de pe vremuri și cei ai înaintașilor noștri de-acum 60 de ani au căutat să continue munca de-a pururi a școlilor noastre. D-l protopop și-a încheiat frumosul discurs dorind directorului, corpului profesoral și tinerilor mult spor și dragoste de muncă în anul școlar.

Atât la începutul cât și la sfârșitul activității corului elevilor a executat în 4 voci, sub conducerea maestrului G. Dima, cântecul rugăciunii, care a impresionat foarte mult publicul prin frumusețea compoziției și executarea măiestră.

O foarte bună impresiune a făcut prezența la festivitate a unui număr de oare de mare de fruntași români, bărbați de lemei, din Scheiu.

Concertul tenorului Rădulescu va avea, precum am anunțat, acum Duminecă 22 Oct. n. în sala dela Gewerbeverein. Acompaniamentul la pian va fi susținut de doamna Mărioara P. Dima, mult apreciată noastră pianistă. Programul concertului îl vom publica în nrul viitor.

Pentru serbarea inaugurării monumentului Eminescu, care va avea loc Duminecă 23 Oct. la Galați, se fac de câțiva zile gâlășeni cele mai întinse pregătiri. Redacția ziarului nostru se află 4 cercuri pentru preț redus (50%) pe căile de transport române, pe cari le punem bucuros la dispoziția celor ce doresc a lua parte la marele festivalitate a inaugurării monumentului.

Post vacant de medic în Tohanul vechi. Ni se scrie: În 6 Novembre a. c. la Tohanul vechi va fi alegere de medic cercual în frunța comunității Tohanul vechi, un post de nou înființat la care aparțin comunele Toh. vechi, nou, Poiana mărului, Holbavu și Zărnești cu sediul în Toh. vechi, prin armare tot comune românești compacte. Ne-ar plăcea un tânăr medic român care ar putea croi un viitor bun aici. Leafa este fix 2450 coroane și afară de aceia leme de loc. Traiul este foarte efin, locuțiile foarte efine și bune și cale ferată la dispoziție. Inteligență destulă știut fiind că Tohanul vechi este centrul tuturor comunelor din cerc și toți gravitează aici. Doritorii să înainteze rugățile la pretura din Bran (Törösvár) până în 27 Octombrie a. c. n.

Ziarele noastre sunt rugate a reproduce această știre.

Cronică muzicală. În editura institutului muzical al Franței din Paris, a ieșit un drăgălaș volum, conținând: *Patru cântece românești*, pentru voce și pian de Ion V. Borgovan. Acest volum conține un admirabil 1) *Cântec de leagăn* de-o gingașie neîntrecută, cu un ritm cuceritor, 2) *Toarce puică* un cântec dulce al fusului, unde tonurile se succedă într-o înălțare vrăjită dând o melodie de toată frumusețea 3) *Cunună de mirt verde* și 4) *Mi-a ieșit bădiță'n drum*, tot melodii de un farmec vecinic tinăr și statornic. Tiparul mare și deslușit, forma elegantă a volumului, dar mai cu seamă, semnele nuanțurilor, toate contribuind la ușurătatea cântărei, fac din acest volum o prețioasă comoară muzicală atât pentru artiști consumați cât și pentru diletanți. După critica unor profesori de muzică cu renume, aceste cântece sunt un tesaur prețios al muzicii noastre. Subiecte drăgălașe, idile fermecătoare scoase din sinul poporului nostru, melodiile cuceritoare, acompaniarea așa de perfectă, discretă și întregitoare sunt o evidentă dovadă că tinărul Ion V. Borgovan are aptitudini și un talent muzical remarcabil. Toate piesele sale de sus sunt de-o musicalitate perfectă, scrise într-un mod original, ele nu sunt compuse pe șablonul romanțelor obișnuite ci se ridică pe un pedestal înalt musical, dominând în toate un accent cald românesc aproape clasic. Sunt piese foarte acomodate de concert. Se pot cânta la librăria Mureșian, Brașov sau la autor în București Strada Numa Pompiliu, Prețul 3 cor. 20 bani. Așteptăm încă multe astfel de lucrări dela tinărul compozitor și credem că cântăreții și amatori muzicele noastre li vor da sprijinul de lipsă. Le recomandăm cu căldură.

— Cronicar.

Cântărețul de concert Otto Anheuer, înbolnăvindu-se, concertul anunțat pe ziua de 19 Oct. se amână pe timp nedeterminat.

Cutremur de pământ în nordul Italiei. Din Catania se anunță, că Duminecă s'a simțit aci și în împrejurime un puternic cutremur de pământ. Cutremurul a fost tare cu deosebire în localitățile Giorre, Macchia, Guardia, Rondinella, Santa Venerina. În Santa Severina sunt trei morți; câteva case s'au prăbușit. La Macchia biserică s'a prăbușit. La Rondinella unele case s'au prăbușit. După știrile sosite din localitățile bătute de cutremur de pământ s'au scos până în prezent 20 cadavre și 30 de răniți.

Gaz subpământean în Ardeal. Camera de industrie și comerț din Mureș-Oșorhei, a înaintat ministrului de finanțe o petiție, în care cere să se facă cercetări nouă pe teritoriul comitatului, în considerare că din mai multe locuri se anunță urme de gaz subpământean. Ministerul de finanțe a răspuns, că scrutațiile nouă sunt de prisos, de oarece, în apropierea orașului Mureș-Oșorhei, la M. St.-Georgiu și la Ugra, s'au făcut explorările necesare cu un rezultat atât de bun, în cât nu numai un oraș ci toate stabilimentele industriale din comitat, vor putea obține gazul necesar în cantitate îndestulătoare.

O nouă întreprindere industrială românească. „Furtuna“, moară cu aburi, soc. pe acții este firma unei nouă întreprinderi industriale românești, ce este pe cale a se înființa în Gataia, com. Caraș-Severin. Capitalul social este proiectat cu K 100,000 în 500 acții a K 200. Fundatorii noii societăți sunt d-nii: Simion Popescu directorul băncii „Ancora“, Gataia, Ilie Gilezan econom în Gataia, Luca Lazar proprietar în Morava, Grigorie Pocreanu directorul băncii „Berzava“ în Reșița, Tiberiu G. Neda contabil în Cacova, Pobega Nicolae econom în Șoșdea, Teodor Popoviciu preot în Morava, Trandafir Mercea casierul băncii „Ancora“ Gataia, Dr. Caius Brediceanu avocat Lugoj, Dr. Vasile Messter avocat Vârșeț, Alexandru Bojinca cand. de avocat Oravița, Dr. Ioan Nedelcu avocat Oravița, Dr. Liviu Cigărean avocat Oravița, Vasile Iorgovan proprietar în Ticevanul-mare, Simion Vițean proprietar și comerciant în Slatina, Ioan Epure directorul băncii „Plugarul“, Cacova Frații Popovici ferari în Reșița.

Lansarea unui alt dreadnought în Italia. Din Genua se anunță că în prezența subsecretarului de stat la marină Bergamosco, a reprezentantului ministrului marinei, în prezența autorităților civile și militare și a unei mari mulțimi, al patru-lea dreadnought italian „Giulio Cesare“ a fost lansat Duminecă de pe santierul Ansaldo.

Câți oameni trecuți de-o sută de ani sunt în Europa? Dintr-o statistică a serviciului sanitar al Germaniei reținem următoarele date: În Germania sunt 76 de înși, în vârstă de o sută de ani; în Bul-

garia, 3833; în România, 1074; în Serbia, 573; în Spania, 410; în Franța, 213; în Italia, 197; în Austro-Ungaria, 113; în Anglia și Scoția, 92; în Rusia, 89; în Norvegia, 23; în Suedia, 10; în Belgia, 5; în Danemarca, 2; în Svițera, nici unul. Din datele aceste rezultă că cei mai mulți oameni trecuți de 100 ani se află în țările din sudul Europei.

Mulțămă publică. Pentru reuniunea femeilor române de religie gr. cat. și gr. or. din comitatul Târnavei-mici, în decursul anului de gestiune 1910/11 s-au făcut și s-au primit contribuții benevole dela următorii: doamna Văd. Aneta Zehan prezidenta reuniunii, întru amintirea iubitelui său fu răpusat Vasile Zehan, fost elev în cl. VII gimn. în Blaj 100 cor.; Ilustr. Sa Vasile Hossu, jude de curie în pens. din Cluj 20 cor.; „Vulturul“ institut de credit și economii în D.-S. Mărtin 20 cor.; doamna Livia Dr. Boilă din Dicioșanmărtin, în amintirea răposatului său fin Cornel Platon din Șomfalău 10 cor.; domnișoara Veronica Săbăduș din Pănadea, pentru răscumpărarea biletelor de logodnă 10 cor.; și domnul Ioan Pamfilie arhitect consistorial din Sibiu 5 coroane.

Din încredințarea adunării generale a reuniunii, tuturor acestor marinoși donatori, le aduc și pe aceasta cale sincere mulțămite. Dicioșanmărtin la 12 Octombrie n. 1911. — *Laurențiu Pascu*, secretarul reuniunii.

Candidat de avocat cu praxă află aplicare în cancelaria d-lui Dr. Mero Samu, avocat în Boroșineu (Boroșenö) comitatul Arad. Remunerație 160—240 cor.

O oră în fosta locuință și la mormântul poetului Alexandri.

Am amintit, că în una din zilele marelui nostru Alexandri a fost prezentată la o gară familiei regale române, fiind primită cu multă afabilitate și dragoste cu deosebire din partea reginei și a regelui.

Din acest incident dăm aci descrierea unei vizite făcute în vara aceasta la fosta locuință și la mormântul poetului, de un redactor al revistei „Săzătoarea Săteanului“.

Iată ce scrie redactorul despre aceasta vizită:

La 22 August s'au împlinit 21 ani de când s'a stins din viață poetul V. Alexandri. Nu voi vorbi despre opera sa, căci s-au rostit multe glasuri autorizate și ne-am lămurit pe deplin întreaga și puternica personalitate a poetului. Aci voi nota numai impresiile unei scurte vizite. Cu bunăvoință roboitoare a Moldoveanului vechi, D-na Alexandri ne întâmpină în parcul, care împrejmuește casa, istorica casă a lui V. Alexandri. Străjerii devotați ai casei sunt niște mari și bătrâni arbori, peste cari se plimbă nesupărate călduri de păsări din lunca Mirceștilor.

Intrăm în birou. Mobilierul acestei camere și obiectele de pe masa de lucru și-au păstrat locul, unde le-a apucat clipa morții stăpânului. Pe perețele dinspre răsarit stă atârnat portretul poetului încadrat de o coroană, având în dreapta fotografia Reginei, iar în stânga pe a Regelui. Perețele, pe care este așezat portretul, desparte biroul de camera unde și-a dat sufletul poetul. Biroul și camera aceasta sunt separate printr-o sală de intrare de o altă cameră, unde este păstrat bileardul lui Vodă Cuza, dăruit de acesta lui Alexandri.

Păreții acestei camere sunt împodobiți cu portretele Domnitorului Cuza și ale făuritorilor Unirei.

Această clădire a adăpostit pe cele mai multe figuri ale României contemporane și câte taine nu închide ea?

D-na Alexandri, rupe cea dintâi tăcerea în care rămăsesem și începe a ne povesti întâmplări din viața scumpului său soț, crâmpene rupte dintr'un trecut dulce și frumos. Vocea-i tremura de emoțiune, iar ochii săi osteniți aveau ceva nedeslușit din durere și suferință. Văduva marelui poet trăiește astăzi singură și uitată de aproape toți prietenii răposatului, veghiând cu păgănită asupra relicvelor rămase de la Acela, care doarme somnul fericirii, nedoinit de cât de cren-gile arborilor!

Suntem conduși la mormânt. Într'un șopron de scânduri construit pentru a apăra groapa, se rezumă toată arta și poezia exterioară a monumentului.

Un lacăt mare prins de ușe și stâlp, lacăt a cărei cheie este permanent păstrată de d-na Alexandri, este singurul paznic al gropii. Păreții interiori sunt împodobiți cu portretele defunctului și ale

familiei sale, picturi făcute de un oarecare Levadidi. Deasupra gropii este ridicat un altar înveșmântat cu coroane, apoi două sfeșnice. Nimic altceva decât un șopron înveșmântat va putea spune lumii de mâine, că supt acel pământ zace trupul care a păstrat sufletul celui mai mare poet al națiunii.

Adunare învățătorească.

— Invitare. —

Reuniunea învățătorilor gr. cat. „Mariana“ își va ține adunarea generală Duminecă și Luni în 29 și 30 Oct. st. n. a. c. în com. Maieru, în sala cea mare a școlii cont. gr. cat., la care adunare se invită a lua parte atât domniile membrii, cât și on. public interesat de cauza învățământului.

Programa:

1. Membrii azistă în corpore la 8½ oare a. m. la serviciul divin în biserică gr. cat. din Maieru.
2. La 10 oare deschiderea adunării.
3. Esmiterea comisiunilor: a) pentru verificarea protocolului; b) pentru înscrierea de membrii noi; c) pentru criticarea prelegerii practice; d) pentru studiarea raportului comitetului.
4. Lecțiuni practice de câte ½ oară: a) „Tractarea numărului 3“ cu elevii cl. I prin Demetriu Boșca jun. inv. gr. cat. în Maieru; b) „Descompunerea apei cu ajutorul electricității“ cu elevii cl. V—VI prin Ioan Barna, inv. gr. cat. tot acolo.
5. Raportul anual despre activitatea reuniunii.
6. Raportul cassarului și pertractarea preliminarului de budget pe 1912 și în legătură cu acesta „Raportul comisiei cenzurătoare“.
7. Cetirea dizertațiilor: a) „Rolul învățătorului contra socialismului“, de Gavril Pop, inv. gr. cat. în Rodna-veche; b) „Care este metoda cel mai potrivit la învățarea limbii maghiare în școlile populare cu limba de propunere nemaghiară“, de Atanasie Rus, inv. gr. cat. în Bichigiu; c) „Instrucția în serviciul formării caracterului“, de Eliza Dărăban, inv. gr. cat. în Maieru.
8. Raportul comisiunilor de sub pct. 3, lit. b) c) d).
9. Pertractarea propunerilor insinuate la președinte cu 24 oare înainte de adunare.
10. Statorirea timpului și locului pentru adunarea generală viitoare.
11. Completarea postului de președinte, devenit vacant prin moarte.
12. Închiderea adunării.

Năsăud, la 8 Octombrie 1911.

Prezidiul reuniunii învățătorilor greco-catolici „Mariana“.

Ignățiu Seni, v.-președinte, *Clement Grivase*, secretar.

ULTIME ȘTIRI.

Paris, 17 Oct. Primul ministru al Italiei, Giolitti, a comunicat ambasadorului francez din Roma, că singura soluție este anexarea Tripolisului. Italia este dispusă a acorda o despăgubire Turciei, recunoscând în același timp autoritatea religioasă a sultanului, asupra musulmanilor din Tripolis.

Constantinopol, 17 Octombrie. Zi-arul „İkdam“ scrie, că puterile au declarat ambasadorilor otomani, că divergențele dintre Italia și Turcia sunt așa de adânci, încât intervențiile lor pentru pace n-ar avea acum nici un rezultat. Pe de altă parte Poarta a declarat, că nu e dispusă să înceapă negocieri pentru pace, dacă puterile nu-i asigură în prealabil o soluțiune onorabilă. În asemenea împrejurări deci, nu se vede deloc putința unui început de împăcare.

Bruxelles, 17 Octombrie. Alegerile comunale s-au sfârșit cu un triumf aproape complet pentru cartelul liberalo-socialist.

Sofia, 17 Oct. Ieri s'a săvârșit un atentat cu bombe asupra depoziției de munițiuni din Slivnița. Sentinela a fost rănită cu focuri de carabinieri. Atentatorii s-au refugiat.

Proprietară:

Văd. Elena Dr. Aurel Mureșianu, Redactor resp. Ioan Spuderoa.



Concurs-Ceres cu suma de Cor. 30.000.-

Pentru introducerea Unturei Ceres și aci, șare din prejudiciu nu se folosește ne adresăm la toți care din es-
periență sunt clienții noștri a ne răspunde la următoarele întrebări:

**1. Ce va îndemnat să folosiți untura Ceres? 2. Ce preferință posedă de celelalte unturi? 3. Care avan-
taje vi-o fac indispensabilă? 4. Cu ce convingeți pe cunoșcuții D. mneavoastră de aceste avantajii?**

Pentru răspunsuri bune la întrebările acestea, dăm ur-
mătoarele premii care vine la sortire

Răspunsuri superioare prin formă și conținut se dă urmă-
toarele premii

1 premiu a Cor. 1000=C. 1000	20 premii aC. 100 = C. 2000
10 „ „ 200= „ 2 00	1000 „ „ 20 = „ 20,000
Suma	Cor. 3000

1 premiu a Cor. 1000 = 1000	5 premii a Cor. 200 = 1000
2 „ „ 500 = 1000	20 „ „ 100 = 1000
Cor. 2000	Cor. 3000.

Cor. 30,000

Un juriu, pe care la timp îl vom publica prin Gazetă va hotări că ce răspunsuri să se sorteze la premiile de **Coroane**
25.000 și la cari să se trimită **28 premii** cu suma de **Cor. 5000.**

La acest concurs iau toți aceia parte cari au trimis răspunsuri bune la cele 4 întrebări subscrisei firme până în 15 Nov.
1911, și se legitimează și cu trimiterea de cel puțin 5 bande (de Ceres cuburi 1/2 kgr. sau 1/2 kgr. pachete) ca consumator a unturei
noastre **Ceres**, care trimit încă 5 bande, primește încă un los.

Tragerea câștigurilor urmează conform § 88 notarial cu intervenția Dr. H. R. v. Kopetz în Aussig în 20 Dec.
1911 la 10 oare a. m. după modalitatea publicată în Calendarul Schicht pe 1911.

Care câștigă primește banii imediat, fără subtragere. Lista câștigurilor se trimite la cerere.

Georg Schicht A. G. „Concurs la premii“ Aussig Bohemia.

Banca Națională a României.

Situațiune sumară.

1910 25 Septembrie	1911 17 Septembrie 24 Septembrie
A c t i v :	
120466877 Reser. metal. aur 160437142	222.505,190 222.395,142
170.074.877 49608000 „ Trate aur 61.958,000	300,749 283,960
272,530 Argint și diverse monede	173.117,752 181.646,101
117.265,567 Portofoliu Român și străin.	19.618,438 18.755,696
30.067,525 *Impr. pe efec. publice 7.662,000	11.999,611 11.999,611
11.999,924 „ „ in cont-corent 11093,696	17.756,077 17.725,577
14.720,535 Efectele Capital. Social	4.275,121 4.233,121
3.052,121 Efectele fondului de rezervă	6.034,171 6.038,242
6.001,378 Efect. fond. de amort. imob. și mater.	743,747 743,819
718,289 Imobile	542,243 553,576
514,689 Mobilier și Mașini de Imprimerie	118.542,862 116.357,472
114.066,420 Cheltuieli de Administrațiune	26.219,284 26.118,735
29.731,693 Depozite libere	53.622,041 49.680.402
51.278,754 Conturi curente	655.277,286 656.531,364
549.764,302 Conturi de valori	
P a s i v :	
12.000,000 Capital	12.000,000 12.000,000
28.455.942 Fond de rezervă	30.461,694 30.541,614
4.278,430 Fondul amortis. imob. și material	4.529,588 4.585,508
357.531,640 Bilete de Bancă în circulațiune	455.075,070 458.179,170
2.341,543 Profit și Pierdere	2.446,952 2.446,952
1.148,692 Dobânzi și beneficii diverse	974,354 1.080,048
114.066,420 Depozite de retras	118.542,862 116.357,472
29.941.635 Conturi diverse, sold	31.246,766 31.340,600
549.764.302 Scomptul 5% * Dobânda 5 1/2 %	655.277,286 656.531,364

Avis.

Exclusiv interesează pe părinți-
cu sosirea timpului de școală apro-
piat să cumpere **ghete** anatomice,
de fabricațiunea cea mai bună recu-
noscută din patrie, din punct de ve-
dere sanitar și de economie. Exclu-
siv se pot căpăta la filiala noastră
Moskovits Farkas & Comp.
Brașov Stada porții Nr. 59.

Abonamente la
„Gazeta Transilvaniei“
se pot face ori și cand pe timp mai
îndelungat sau lunar.
Administr. „Gazetei Trans.“

„Cassa de păstrare în Mercurea“ societate pe acții (Comitatul Sibiu).

Primește depuneri spre fructifi-
care, atât la centrală cât și la filiala
din Alba-Iulia cu **5%**. Pentru depu-
neri dela 5000 cor. în sus cu termin
de abdicere mai lung solveste la fi-
lială **5 1/2 %** interese, iar la centrală
dela 1000 cor. în sus în aceleași
condiții **5%**. Interesele neridicate se
capitalizează la semestru; darea după
interese o plătește institutul.

Atât la centrală cât și la filială
acordă împrumuturi pe **cambii**, pe
hipotecă replătibilă în rate, pe obi-
gațiuni cu **cavenți**, **credite** de cont-
curent cu asigurare hipotecară sau
de valori, pe lângă cele mai favora-
bile condițiuni posibile.

Mijlocește **cumpărări**, **vânzări**,
arândări și **parțelări** de realități, spri-
jinește înființarea de **însoțiri** și **tovă-
răși** îndeplinește tot felul de afa-
ceri de bancă pe lângă serviciu
prompt.

Filiala din Alba-Iulia s'a înacti-
vat cu 1 Octomvrie a. c. Localul

filialei e în **Strada Vinului Nr. 1**
(Alvinței utca 1 szám) lângă firma
Misselbacher.

1628,1—1.

Direcțiunea

LIGETI,

zugrav de firme.

Execută tot felul de lucrări de sp
cialitatea sa, anume:

Firme de table de sticlă
lemn și tinichea.

Embleme, monograme,

executare frumoasă.

Lucrări durabile Serviciu prompt
Prețuri convenabile. 1597,1—1

2-3 ucenici

se primește în Tipografia A. Mureșianu.

Preferiți sunt cei cari au înv
tat cel puțin 2 clase gimnaz. sau reale.

Dacă astăzi sunt toate scumpe cumpărați vase de porțelan ieftine.

Un vagon mare cu **vase de porțelan Karlsbad**
model de frumoase și anume obiecte de lux de majolica, vase
pentru economia casei, pentru cafenele, restaurante, **se Vinde**
foarte ieftin cu începere din 19 luna curentă.

Vânzarea va urma în ziua târgului Joi și vineri (lângă
cafeneaua Transilvania, înaintea locuinței fișpanului, în Strada
spitalului 66 în prăvălie (în dosul cafenelei Coroana.)

Talere fine de porțelan 8—10 și 12 cruceri.

Talere fine de porțelan p. cafea și ceai 5, 8, cruceri.